

Tipografia: BRAȘOVU, piața mare Nr. 22
Birourile de administrație: Brașov, piața mare Nr. 22
Societate mai primărie în Viena
Karl Mayer, Franz Schalk, Alois
Bernard, M. Dicks, A. Oppel, J. Don-
nerberg, în Budapesta: A. V. Gold-
berger Anton Mess Eckstein Bernat;
în Frankfurt: G. L. Damb; în Ham-
burg: A. Steiner.
Prețurile inserțiilor: o cerză
garmondă pe o colônă 5 cr.
și 80 cr. umbră pentru o pu-
blicare. Publicații mai dese
după taxă și învoială.
Reclame pe pagina III-a o
cerză 10 cr. v. a. s. 80 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI

ANULU IIV.

„Gazeta” este în să-care și
Abonamente pentru Austro-Ungaria
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se pronunță la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la ad. colectorilor.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrație, piața mare
Nr. 22, etajul I.; pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dăruț în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un eșemplar 5 cr. v. a. s. 80
bani.
Atâtă abonamentele cât și
inserțiile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 278.

Brașov, Luni, Marți, 17 (29) Decembrie.

1891.

Nou abonament „GAZETA TRANSILVÂNIEI”.

Cu 1 Ianuarie 1892 st. vechin
se deschide nou abonament, la care in-
vităm pe toți amicii și sprîlnitorii fetei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.
pe șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei
luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un
an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de Duminică:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 2 fl., pe
șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe un an 8
franci, pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Domnii, care se vor abona din nou
să binevoască a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrația „Gazetei Transilvâniei”.

Brașov, 15 Decembrie st. v.

Înainte de ce biroul statistic
din Budapesta și-ar fi publicat
datele oficiale privitoare la resulta-
tele recensământului populației
din anul trecut, foile ungurești
din capitală și din provinciile răs-
pândiseră vestea în țară, că în
ultimii zece ani Maghiarii s’ar fi
îmulțit ca prin minune și că ei
ar fi ajuns acum să formeze ma-
joritatea locuitorilor în Transil-
vania și Ungaria.

Era mare atunci entuziasmul
în presa maghiară, care nu scia
ce să laude și ce să admire mai
mult: „puterea cuceritoare a ele-
mentului maghiar”, ori destoinicia,
cu care d-lui Keleti, președin-
tele biroului statistic din Buda-
pesta, a știut alcătui această sta-
tistică atât de favorabilă elemen-
tului maghiar.

Dér bucuria acesta a foilor
ungurești n’a durat mult. După

ce și-a completat mai bine da-
tele statistice dobândite cu oca-
sia recensământului din anul tre-
cut, d-lui Keleti își ceti cunoscu-
tul său raport înaintea Acade-
miei ungurești, din care rezultă,
că pe lângă toate mistificările și
pe lângă totă destoinicia recunos-
cută a d-lui Keleti, de-a iscodi sta-
tistice favorabile elementului ma-
ghiar, ei n’au isbutit a forma
nici măcar pe hârtia o majori-
tate a Maghiarilor față cu cele-
lalte popore din țară.

Între 15,231,864 de locuitori,
câți s’au aflat în Transilvania și
Ungaria cu ocazia recensământu-
lui din anul trecut, fiind so-
cotită aici și armata comună,
honvețimea și gendarmeria, d-lui
Keleti cifrează numărul Maghiari-
lor cu 7,361.207. În locul alți
doilea, ca cei mai numeroși, vin
Românii cu 2,590.425 de suflete;
urmază apoi Germanii și Slovaci
fi-care în număr de aproape câte
două milioane, apoi Sârbii, Rutenii,
Croatii, Slovenii, Armenii etc. ca
mai puțin numeroși. Jidanii în
statistica d-lui Keleti nu se află
ca’n palmă, ca și cum pe ei i-ar
fi mâncat vâcolacii.

În înțelesul acestei statistice,
Maghiarii s’ar fi îmulțit în ul-
timii zece ani aproape cu un mi-
lion, în timp ce toate celelalte
naționalități au regresat, seu cel
puțin au stagnat.

Productivitatea este așadere
reservată prin statistica d-lui Ke-
leti exclusiv pentru poporul cel
ales din sâmbența lui Arpad;
toate celelalte popore conlocu-
toare, din „îndurarea” lui Keleti și a
comisarilor săi statistici din pro-
vincia, sunt condamnate la o ste-
rilitate mai mare, seu mai mică.

După publicarea acestor re-
sultate magice ale biroului statis-
tic din Budapesta, cu drept cu-
vent ne puteam aștepta, ca să

vedem producându-se în presa
ungurească un nou cutremur de
entuziasm.

Dér nu s’a întâmplat. După
publicarea datelor de mai sus,
presa ungurească pare c’ar fi a-
muțit cu totul, căci îi mai con-
vine să se ocupe cu orice ce, numai
cu comentarea acestor date nu.

Tăcerea acesta a foilor un-
gurești își află espicarea numai
în decepțiunea, ce le-a cuprins,
vedându și sciind, că pe lângă
toate mistificările, ce s’au comis în
favorul lor la alcătuirea acestei sta-
tistice, n’a succes a scote nici
măcar jumătate, de cum o ma-
joritate a Maghiarilor față cu ce-
lalte popore conlocu-
toare.

Dér chiar din modul, cum s’a
alcătuit statistica de est timp
a d-lui Keleti, este ușor de a
afla, că de s’ar face o statistică
în adevăr conștientă, s’ar pute
constata cu totă siguranța, că nu-
mărul adevărat al Maghiari-
lor nu formază nici măcar o
terțialitate față cu poporele con-
locu-
toare.

Ca să nu mai dicem de alte
naționalități, scim, că sate în-
tregi românești, mai ales din
părțile ungurene și din Săcuime,
cu ocazia recensământului din
anul trecut au fost numărate
cu sila în comunele cu popo-
rație curată maghiară; tot
asemenea s’a întâmplat în multe
părți cu indiviși singuratici,
care sciind vorbi cât de puțin un-
gurește, au fost în masse nu-
mărați între Maghiari. Insu-și
semi-oficiosul „Pester Loyd” a
avertisat în timpul acela pe co-
misarii statistici din provincie, că
cei ce vorbesc „limba statului”,
sunt a se înregistra între Ma-
ghiar, ceea ce s’a și făcut. Apoi
multime de tineri de ai noștri a-
flători pe la școlile ungurești,
funcționarii în masă, întreaga ti-

nerime din serviciul gendarme-
riei și alii honvețimei etc. etc.
Dacă i-am subtrage pe toți aceș-
tia din numărul celor șapte mi-
lioe și câteva sute de mii de
Maghiari, și dacă pe lângă aceștia
am mai subtrage multimea indi-
vidilor de aceeași sorte din cele-
lalte naționalități nemaghiare, pre-
cum și numărul de aproape un
milion de Jidanii, cari toți sunt
numărați între Maghiari: atunci
nimenea nu se va îndoi, că stau
fôrte aproape de adevăr statisti-
cii străini, cari în mare parte
sunt de acord într-o socotă nu-
mărul total al Maghiarilor la
cel mult cinci milioane de suflete.

Acăsta este adevărată stare a
lucrului, pe care poporele nema-
ghiare și în primul loc noi Ro-
mânii, ca cei mai numeroși, tre-
buie s’o ținem în necurmată evi-
dență, pentru-că ea ne servește ca
basă la stabilirea raporturilor
noștre de drept față cu cea mică
și ne-nsemnată terțialitate, ce stă-
pânește cu fer și foc peste zece
milioe de Nemaghiari.

Din Sârbia.

Sciri sosite din Sârbia spun,
că partidul radical sârbesc e în
ajun de a căde. Guvernul a voit
de trei ori să-și dea demisiunea,
dér regenta a primit numai
demisiunea miniștrilor Vuici și
Taușanovic, insistând pe lângă
ministrul president Pasiol să
rămână la guvern până după
sărbătorile Crăciunului, când se
va deschide și scupștina. Pasiol
a cedat la rugămintelor regen-
ței, dăr a declarat d-lui Ristic,
că pentru scandalurile ce le vor
provoca eventual disidenții în
scupștină, dânsul nu ia responsa-
bilitatea. Pasiol își condiționează
portofoliul său de rezultatul
alegerilor comunale, cari după
cum se prevede, vor urma cu
perderi însemnate pentru radicali,
oacă radicalii disidenți

FOILETONUL „GAZ. TRANS.”

3) O noapte în amfiteatrul Flaviilor.

După Bergsøe; trad. de Cornel.

Privii încremenit asupra călugăru-
lui. Dacă n’ar fi știut mai bine, ar fi
crezut, că e chipul sfântului, care s’a
desfăcut de altar, și acum stă în per-
sonă înaintea mea — așa sâmbena espre-
siunea feței sale, a țintei și a privirii
sale scrutătoare, care era ațintită asu-
pra mea.

— „Ești rănit?” îl întrebai eu
perples.

— „Răni trupesci nu pot avea!”
răspunse el cu o voce seacă mormen-
tală, ca și mai înainte. „Eu am pe
membrele mele pământesci cele cinci
semne de răni sfinte ale măntuitorului
nostru și eu îi ert bucuros ceea ce ai
făcut sub influința puterilor orbitore
ale întunerecului.”

„Lucea un foc minunat și fana-
tic în ochii săi, cari erau adânci sub
nisce sprâncene stufoase, și cuprins de
un sentiment misterios, întrebai:

— „Cine ești d-ta?”

— „Un servitor al Domnului”,
răspunse el, „care a venit să smulgă

fructele sângerânde ale păgânismului din
inima sfântă a Romei. Numele meu este
Telemach Sirianul. Am călătorit pe
jos din Antiochia, pentru ca să caut
pe împăratul Honoriu, la care m’a trimis
spiritul Domnului, pentru ca să
vorbesc cu el.”

„Un sentiment ciudat mă cu-
prime: Această față slabă și obrazii trași,
această privire înflăcărată, care arunca o
lumină fosforescentă din orbitele ochilor,
această barbă lungă stufoasă și nepepte-
nată și mâinile sale slabe mă făceau să
presupun, că m’am întâlnit în întune-
recul acesta adânc cu un nebun,
care poate își alesese ca locuință vre-una
dintre celelele umede ale acestor ruine
sinistre.

„Voiam să-l părăsesc. Dér el
mă opri apucându-mă de manta și di-
cându cu o voce, care tremura de un
zel fanatic.”

— „Scii d-ta, că ore fiul păcatu-
lui, acel Stilico, a urmat pe împăra-
tul din tabăra dela Mediolan, la Roma?
El este acela, care-l ține pe tinărul
nostru împărat în obiceiurile păgânești,
el este acela, care dă serbarea sânge-
ră, la care alergă acum poporul din

tote părțile. Lesne îți pot ierta, că glonț
d-tale mi-a pătruns haina și mi-a sdro-
bit peptul, dér sângele, ce va trebui
să curgă aici, va striga la cer în vecii
vecilor. Spune, crești d-ta, că Honoriu
vră să-și bată joc de crucea lui Chris-
tos prin jocurile aceste păgânești?”

— „Nu te înțeleg, sfinte părinte,
răspunse eu, cercându să mă desfac
pe încetul de el. „Împăratul Ho-
noriu, despre care vorbesc d-ta, e mort
de multe sute de ani, și ceea ce pri-
vesce pe Stilico, nici numele nu i-l
cunosc. Nici nu înțeleg, că ce vră să
dici prin scena sângeră. Ruina acesta
vechiă e golă și pustie, cel mult la
Pasiol poate să fiă vre-o iluminățiune,
care va costa câte vișta câtorva porumbi săl-
batic. Lasă-mă să mă duc, noaptea e
deja înaintată și arși dori să fiu acasă.”

„Elu mă apucă de manta și es-
clamă:

— „Orbitule! N’auți cum alergă
poporul din toate părțile? Nu veți,
cum se îndesuește prin vomitorii cele străme
ca și nisce oete de uli răpitori? Nu veți
tu pe classarii, cari sunt ocupați să in-
tind pânzele dela corturi și n’auți su-
nete de tobe, cari chiamă pe gladiatorii

din Ludus magnus și din Mamertinus

N’ar văd pe luptătorii de pe că-
ruțe trecând în șiruri compacte peste
Forum, și nu soii, că arcașii se vor
lupta astăzi după datina cea vechiă? —
Tote se fac după sfatul lui Stilico și
cu intențiunea de a duce poporul la
peire!”

— „Nu, nu ved și n’aud nimic,
decât urletul vântului și croncănitul
bufnițelor,” răspunse eu, cuprins mai
tare de groză față de călugărul ce ges-
ticula în continuu.

— „Ei, atunci privesc, omule or-
bitu”, strigă el, întinându-și mâna și
atingându-mă cu ea peste ochi.

„Mă dasem câțiva pași înapoi, oa
și când mortea ar fi pus mâna pe mine.
Mi văjăia și-mi ținea prin urechi, imi
schinteiau stele verzi pe dinaintea ochi-
lor mei, masele colosale de negură se
îngrămădiră una peste alta, se aședă
în ordine, luară o formă solidă, și mai
înainte de a mă desmeteci din surprin-
dere mea, strălucea arena în totă splen-
dorea ei. Înălți ca turnurile se ridicau
păreții colosali ai amfiteatrului și pe par-
tea, unde strălucea sôrele în deplina sa
splendore pe cerul albastru închis, se

au fuzionat pretutindenea cu liberalii și cu progresiștii, în scopul d'a trânti pe candidații guvernului. În Belgrad de asemenea sunt liberalii în majoritate precumpenitoare ai căror șef este Avacumović, și astfel se poate susține cu firmitate, că partidul radical din Serbia e în ajunul discompunerii totale.

Căderea guvernului o mai asigură și împrejurarea, că partidul radical a ținut în Kragujevac o conferință generală sub presiunea lui Ranko Tajsic, la care partidul a dat în prima linie votul de neîncredere guvernului actual. Mai departe conferința desabrobă procedura guvernului ce a avut o față cu regina Natalia pentru-o a dat'o afară din țară, desabrobă împrumutul dat lui Milan, apoi starea derangiată a finanțelor precum și proviziunea ce guvernul a detras armatei. De toate acestea îl învinovătesc mai mult pe ministrul president Pașic, și de aici provine, că Pașic urgăză primirea demisiunii sale, fiindcă astfel crede a evita eventualele neplăceri, cari decă ar fi la guvern, i-ar agrava mult pozițiunea.

Mai departe s'au făcut propuneri din partea lui Pașic pentru completarea cabinetului prin elemente liberale și radicale scionate, d'er regenta nu ar fi inclinată a face acestu compromis din pricină că — cum dice Ristic — ar pute fi periculos pentru corună, ba chiar și pentru țară. Față cu aceste principii Pașic a declarat, că decă nu-i va succede lui și aderenților săi se pachteze, atunci propune ca mai consultu, Regenta să *disolve scupștina* și să ordoneze alegeri nouă. Regenta se va încerca mai întâi a forma unu cabinetu nou, care să împace pe toți, și decă nu va succede acosta, atunci va fi necesitată a disolva camerele. Astfel se crede, că criza va isbucni în timpul celu mai apropiat.

SCIRILE ȚILEI.

— 16 (28) Decembrie.

Nouăle alegeri generale, după cum spune „Magyar Hirlap“, se vor face în timpul dela 28 Ianuarie și până la 6 Februarie. Alegerile deci vor trebui să se efectueze în timp de deșe țile în tota țera. Avându în vedere acestu terminu apropiat, se dă ca sigură scirea, că ministrul președinte va disolva dieta, nu în 14 ori 16, oi în 8 Ianuarie.

Memoriu asupra Românilor. Secțiunea Iași a Ligei pentru unitatea culturală a tuturor Românilor, după cum aflăm din țiarele de dincolo, a luat hotărîrea de a publica unu memoriu

completu asupra tuturor Românilor. S'a ales o comisiune compusă din d-nii Aron Densușianu, președinte; A. D. Xenopol, P. Răscanu, T. Burada, Conon Arămiescu, Donici, I. Paul, V. M. Burlă și Băleanu, membrii; ér d-lu Gr. C. Bureanu, ca secretar, e însărcinat cu adunarea materialului și lucrarea memoriului. Comisiunea rógă pe toți iubitorii neamului românesc să trimită la adresa președintelui totu ce voru sci, că interesează de aproape poporul român.

Sașii și viitorile alegeri. Intr'unu comunicat, ce-lu primesce „Neue Fr. Presse“, din Budapesta se asigură, că la viitorile alegeri Sașii, conformu compromisului cu guvernul unghurescu, vor merge mână în mână cu partidul liberalu, adeocă cu guvernul.

Manifestulul partidei apponyiste. Partida „națională“ a datu unu manifestu oătră alegătorii și partisanii săi în care se dice, că până va apăre o proclamațiã publică a partidului „naționalu“ cei ce țin la acosta partidă se se organizeze în fiă-care cercu, eventualu în fiă-care comună. Față cu sfortarea guvernului să pună sentimentul de dreptu și de libertate cetățenescă; ér față de aparatul oficiosu alu guvernului să pășescă pe arena de luptă cu organizarea publicului alegătoru. E lipsă neapărată deci, dice manifestul, ca cercurile aderențe partidului „naționalu“ să se îngrijescă de candidați și spre scopul acesta să se pună în înțelegere cu comitetul centralu executiv. Manifestul apoi îndemă pe alegătorii să urmărescă cu băgare de sémă abuzurile, ce se voru comite din partea guvernului și datele obiective privitoare la aceste să le trimită numai decatu comitetului centralu.

Maghiarisarea unei comune românesce. Sub titlul acesta am publicat în nr. 271 alu fôiei nôstre o scire după „Magy. Hrlap“ în care se dicea, că comuna Gurahonțu (comit. Aradului) se maghiarisază prin o școlă unghurescă cercetată de 47 elevi. Trăgându la îndoielă esactitatea scirei fôii unghuresce am întrebatu oficiul parochialu din numita comună să ne spună, decă între cei 47 elevi, cari cercetază școlă unghurescă, se află ori nu Români? Onoratul parochu, Ioan Mera, din Gurahonțu, a binevoitu a răspunde întrebării nôstre. D-sa dice, că în Gurahonțu școlă maghiară edificată anume nu este, d'er că lucrătorii dela calea ferată au închiriatu o casă și și-au angajat „unū fecioru“ să le învețe copii în număr de 47, ci de 25 cu fete cu totu. Elevii sunt de diferite confesiuni și naționalități, adeocă Unguri,

Germani, Slovaci, Cehi și Evrei, d'er „nici măcaru unu puiu de român nu cercetază acea școlă.“ Români își au școlă lor confesională și deci n'au nevoie să cerceteze școlă unghurescă, nici nu voru cerceta-o în veci. — Ne bucurăm de acosta comunicare și luăm cu plăcere act de despre ea. Unde rămâne acum „maghiarisarea“ lui „Magy. Hrlp.“? Se înțelege de sine, că ea e redusă la unu simplu și curat neadeveru „patrioticu.“

Fundațiunea universitară Carolu I. „Globul“ scrie, că zidăria fundațiunei universitare Carolu I este terminată. În curându se voru începe lucrările interioare și în Aprilie va fi cu desevirire isprăvită. La 10 Maiu se va face inaugurarea. M. S. Regele va însărcina pe unu pictor român cu decorarea interioară.

Din Maramureșu ni-se scrie, că în comuna Breb s'a înființat în cursul acestui anu o bibliotecă populară, față cu care tinerimea din popor arată unu interesu din și în și mai mare. Pentru anul viitoru ei și-au abonatu și țiare. — Dea Dumnezeu, ca asemenea sciri să auzim câtu mai dese!

Monstru. Din Mezotur se scrie, că în zilele trecute unu măcelar cu numele Steiner a tăiatu o vacă, în care a aflatu unu vițel monstru. În spate era latu de două palme, ér pe pantece n'avea lécu de pėru. Picioarele îi erau mici, desvoltate ca la unu purcelu și de totu scurte. Mai bătătoru la ochi e că vițelul monstru avea o față (decă o putem numi astfel), care sémăna cu a unu copil, mai ales în jurul ochilor, d'er nasul era turtit. Vițelul monstru a fostu pus în spirtu și trimis direcțiunei museului veterinaru din Budapesta.

Invitare la producțiunea și petrecerea arangiată de „Societatea sodaliloru român din Brașov“, împreună cu cântări, declamațiune și o piesă teatrală, executate de membrii societății. Producțiunea se va ține Mercuri în 25 Decembrie 1891 în ziua de Crăciunu, în sala hotelu Centralu „Nr. 1“. Inceputul la 7^{1/2} ore sėra. După producțiune urmăză dansu, la care va cânta musica națională. Intrarea de persoană 60 cr. Bilete se potu căpeta la d-lu D. Eremiasu, la librăria d-lui Nicolae I. Ciureu, la Casina Română și sėra la cassă. Suprasolvirile se voru chita prin țiare.

Programa: 1) Musica națională; 2) Cântec vėnătorescu, de Tudor de Flondor, — executat de corulu sodaliloru; 3) Musica națională; 4) Serenadă, de Marschner, — executat de corulu soda-

liloru. 5) Musica națională. 6) Țiganul la vėnatu, anecdotă populară de Th. D. Speranță, — declamată de d-nul G. Galu. 7) Musica națională. 8) Vistavoiul Marou, Comediă în 3 acte de Th. Alexi, executată prin: N. Turcu, D. Căpățină, d-ra E. Rėșnoveanu, G. Purcărea, D. Mitocu, d-ra E. Stinghe. G. Saftu, și E. Osvadă.

Esposițiã universală la Berlinu. Comitetul camerei comerciale din Berlinu a hotărît să se arangieze în Berlinu în anul 1898, ori 1900 o esposițiã universală.

„Țoia Ilustrată“ din Sibiu anunță că dela anul nou încolo nu va mai apăre.

În memoria luptei dela Slivnița. Sobrania a hotărît, ca în memoria războiului bulgaro-sėrbu să se ridice în Slivnița unu monumentu pentru a votat 200,000 franci.

Nenorocire. Lui „Times“ i-se scrie din Lisabona, că expedițiã locotenentului Continho ar fi fostu nimicită prin esplosiunea prafului de pușcă pe care-l avea cu dēnsa. Se dice că 60 persoane au fostu omorite și 170 rănite printre cari însuși locotenentul Continho.

Încetarea navigațiunei pe Dunăre. Navigațiunea pe Dunăre, din cauza slăburilor de ghiat, a încetat pe tota linia. Cele din urmă vase din Brăila și Galați au pornit la 12 (24) Decembrie încărcate cu cereale și cu cherestele. Campania anului 1891 s'a închis cu o uroare marcantă de prețuri față cu anul trecut.

Biserica ortodoxă rusescă O nouă statistică arată că în Rusia sunt cu totu 691 mănăstiri, dintre cari 480 pentru bărbați și 211 pentru femei. În timpul din urmă biserica ortodoxă rusescă s'a lățit foarte tare. Nu mai puțin de 15,668 persoane au trecut la ortodoxia într'unul din ultimii ani, dintre cari 1660 luterani; 981 rom. cat.; 6 gr. cat., 41 reformați; 7 armeni; 91 de diferite confesiuni; 5690 Ruși disidenți, séu așa numiți rascolnici; 797 jidovi; 3113 mohamedani; 3442 păgani. Numărul bisericilor rusesci este: 674 catedrale, 43, 511 biserici și 15,355 capele de rugăciune.

Corespondența „Gaz. Trans.“

Șardu, 24 Decembrie 1891.

Onorabilă Redacțiune! Permiteți-mi să Vă împărtășesc o scire tristă, d'er

înălța unu cortu de pânză purpurie, care se mișca încet, falfăia în vėntu, ca și când ar fi nori de dimineță, ce se aședă sub sere.

„De-alungul arenei se întindea o balustradă de marmură făcută din petri mari prețioase și pătrate și peste acosta se ridicau nise zăbrele de bronz aurite, ai căror stâlpi erau de marmură lucitoare. În mijlocul acestei balustrade se vedea „fulinarul“ împăratesc, împodobit cu stative de argint masiv și înfrumșețate cu vultur colosal de bronz aurit, cari în ghiarele lor țineau unu acoperiș, ce adumbrea logea împăratescă. Perini moi brodate cu mătasă erau aședate pe nise trepte de marmură albă și în dosu se observa o oetă de centurion, ai căroru armură scanteia în lumina sorelui.

„În partea cealaltă se vedea o asemenea logia, d'er mai puțin împodobită și partea aceea a balustradei, care era între amėndouă, era plină de senatori în toge albe, cu marginile purpurii. Apoi urma unu șir de trepte, de pe cari priveau în jos nise fețe pãrlite de sere, posomorite și serioase — erau cavalerii romani, cari luară locu aici, salutându-se

unul pe altul și schimbându câteva vorbe, mai înainte de a se aședa pe scaunele de marmură albe ca zăpada.

„Deasupra lor se afla o grămadă amestecată, a cărei înfășurare și îmbrăcaminte nu o puteam distinge din cauza înălțimei și peste acosta se ridica din nou o seriă de trepte, desu acoperite de omeni, cari păreau ca nise furnici băjbăitoare, în fine marginea estemă a spațiului se termina într'o hală mare cu stâlpi, ale cărei colone poleite ascunde unu șir de figur învoalate.

„Totul scanteia de marmură și de bronz; sclavi goi cu pėrul tunsu, cu frunțile înguste și cu inele largi de bronz la gât erau ocupați să planeze nisipul alb, ce era împrăsciat pe arenă și din timp în timp se aușia un muget sėlbatic, care anunță, că lei și tigri se încăerau în „vivarium“, și de câte-ori rėșna mugetul, se iscau între spectatorii adunați strigate și exclamări, chiote de bucurie și aplause, ce înecau ori-ce sgomotu, afară de vocea asurșitoare a elefanților.

Era o mare nemărginită de omeni, în care mă aflam! Erau îndesuși capu la cap; ca și muscele, cari se pun în

arșia verei pe unu cadavru, așa se îndesau aceste figur negre până sus în vomitorii, se întindeau peste treptele de marmură și erau așa de imbulziți, încatu se fi aruncat unu ou nu cădea josu pe pământ. Se aușiau băzăituri, sgomote și murmure, ca și într'unu stup mare de albine, și din când în când aușiam zăngăituri de arme și pașii cu tactu ai legiunilor, cari puneau santinelele pe la intrări. D'er deși noi ședeam în mijlocul arenei și sclavii în zelul lor p'aci erau sene dea jos, cei ni mena nu ne bagă în sémă, séu ce e mai mult, se părea, că suntem neveduți pentru o lume, ce era vișibilă pentru noi.

„De-odată aușiram sunete de trămbețe și strigate asurșitoare. Treou unu murmur prin acosta masă îndesuită de omeni: — „Impėratul vine!“ rėșnă din toate gurile — în pompōsa lojă intră o figur tineră bolnăvicioasă, cu o coronă colțurōșă schinteiată, aședată cu îngrijire pe bucele sale frizate și cu o espresiune în cãntătură ca și când n'ar fi fostu obișnuitu ca să întimpine ovațiunea sgomotōșă a unei astfel de mulțime de omeni.

„După elu urma o figur războinică,

îmbrăcată într'o armatură de aur și cu o espresiune de o energie cerbicioasă în față, ca și când ar fi obișnuitu numai să domnescă și să poruncescă mai mult decatu figura bolnăvicioasă, care se aședă intraceea cu comoditate pe perinile cele moi, pe cari i le aduseră sclavii.

— „Acesta e Honoriu,“ imi șopti înșofitorul meu, „și acela dindėretul lui este ispititorul, mândrul Stilico. Vai de ei amėndoi, decă nu voru asculta de cuvintele mele! Voiu stirpi aceste scene fărădelege și voiu reda poporul în mâna Domnului. A lui este răzbunarea și eu sunt unu instrumentu în mâna sa; d'er decă eu voiu fi sdobit, numele meu va fi înscris în cartea sfântă a martirilor.“

„Ochii săi schinteiau când rosti aceste cuvinte și apucându-mă de mână mă trase spre eșirea arenei, unde eram ascunși după marginea prominentă a podului. El făcu semnul crucei și șopti:

„Dōmne, în mâinile tale imi dau sufletul meu! Dă țăriă servului tēu, ca să împlinescă voia ta!“

(Va urma.)

care cred, că merită să fie cunoscută de cetitorii prețuitei „Gazete”.

Pe ziua de 22 Decembrie n. c. a fost fostat terminul ultimei pertractări în cauza comasării hotarului comunei Șardă, locuită afară de 2—3 curți domnesci, exclusiv numai de Români. Pertractarea aceasta a fost interesantă în felul ei, oăc rar se mai pōte vedea, ca însesși persoanele oficioase se recunōsoă nedreptatea, ce li s'a făcut bieiilor Români numai ca se fiă căpătuiți câțiva „meltōșagoși” unguni.

Pertractarea se pōrea, cā n'o sē mai aibă sfișitū, deși au luat parte la ea tōte persoanele interesate. Inginerul autenticatorū aflāndū încă la pertractarea precedentă, cā lucrul inginerului însarcinatū cu lucrarea este fōrte defectuos și în multe privințe nedrept, dāndū adecă unor ōmeni, în schimb pentru locurile lor bune, nisce iprunduri nefolosibile, a îndrumatū pe inginerul comasatorū sē și repare greșela și nedreptatea și sē dea ōmenilor pāgubiți locuri folosibile. Fiindū însă, cā locuri folosibile de arătură nu erau în trecătoare, inginerul le-a datū ērāși locuri ce numai pentru pășune suntū acomodate. Inginerul autenticatorū, vēdēndū nedreptatea, a declaratū însuși, cā lucrul nu e cu cale și cā ōmenii nu vorū putē primi astfel de locuri.

Ce era dēră de făcutū, după ce însuși inginerul autenticatorū a recunoscutū, cā numai printr'o nouă împărțire s'ar putē mulțumi Romānii pāgubiți?

Ca sē se încēpă o nouă împărțire e fōrte cu greu, de-ōrce „meltōșagoșii” unguni proprietari nu voesoū odată cu capulū se renunțe la locurile bune, ce le-au căpătat cu pāgubirea Romānilorū. Mare parte dintre sātenii romāni, vēdēndū-se amarū pāgubiți și înșelați, s'au prezentatū la fața locului și și-au manifestatū energicū nemulțămirea înainte a întregii comisuni, cerēnd dela judecatorū și inginerū se faci dreptate. Ca sē-i mulțumēsoă, judecatorul le-a dīsū, cā aceia, cari se află nedreptățiți, sē pornēsoă procesū în timpū de 15 zile. Va sē dīcā, sē mērgă dela Ana la Căiafa și pentru o isbāndă fōrte problematică sē se încourse în procese, cari le va seca și ultima părăluță.

Intre cei nedreptățiți s'a aflatū și unū domnū proprietarū din Șardă I. R., care cu curagiu și bărbătescā resoluțiune a declaratū comisuniiei întregi, cā a lucratū nedreptū, cā a pāgubitū poporulū, și așa destulū de chinuitū, și cā a călătatū cu disprețū ori-ce rațiune de drept și dreptate.

Fără indoială, cā vorbele acestea i-au atinsū amarū pe „meltōșagoșii” unguni, ceea ce d-lū I. R. avū s'o simțā într'unū modū fōrte barbarū și crudelū. Intorcēndū-se adecă d-sa în acea sēră pe la 8 ore sēra acasă, avea sē trecā pe dinaintea curții oantelui Teleky. Cānd era pe la pōrtā i-a eșitū în cale spanulū acelei curți cu două slugi și au începutū sē-lū ataca vehementū pe celū ce și ridicase graiulū pentru apērarea dreptății. L'au bātutū cumplitū, i-au spartū capulū pe mai multe locuri și cum se presupune, l'ar fi și omoritū, dēcā la strigătulū lui desperatū nu i-ar fi venitū unū vecinū întrū ajutorū.

N'a fostū de ajunsū atātū; în dimineața următoare spanulū respectivū s'a grăbitū sē denunțe fisolgābirului, cā I. R. li-a statū celorū trei inși în drumū, vōindū sē-i bātā. (!)

Unū cinismū mai mare, ca acesta nicī inchipui nu se pōte. Așteptāmū sē vedemū, cum se vorū mai desvolta lucrurile; de-ocamdatā însă vedemū, cā siguranța personală a celorū ce luptă pentru drepturi și dreptate este astādī la noi mai totū atātū de amenințată ca și între sēlbatiōi.

Comerțul Romāniei

cu țēriile străine în 1890.

După publicațiunea ministerului românū de finanțe, desvoltarea comerțului Romāniei a mersū crescēndū în cei din urmă cinci ani; dela 1886 și până la încheierea anului 1890, comerțul exteriorū al Romāniei a sporitū cu peste 86 milioane lei. Venitulū vāmilorū a mersū și elū crescēndū în raportū cu sporirea comerțului de importū; însă această sporire se datoresoe mai cu sēmă noului tarifū vamalū pusū în lucrare la 1886.

Comerțul de exportatiune al Romāniei a mersū de-asemena desvoltāndū-se treptatū în acești din urmă cinci ani, așa cā între anul 1886 și 1890 este o deosebire în plusū de 20 milioane. Sporirea acestā este cu atātū mai imbuourătoare, fiindcā ea se manifestēză într'unū timpū, cānd s'a inauguratū o nouă politică economică, politică, care după unii, amenința de a compromite cu desăvērșire comerțul românū de exportatiune.

Comerțul de importatiune însă a crescutū într'o proporțiune și mai simțitoare, și această sporire se esplică prin aceea, cā lucrările cele mari publice, înființarea treptatā de fabrici, creșterea trebuințelor poporațiunii reclamā o mai mare cantitate de mărfuri străine.

În 1886 până a nu se fi aplicatū încă actualulū regimū vamalū țēra din care Romānia importa mai multū era Austria, după care vinea Germania și apoi Englitera. Cu privire la exportū: a esportatū mai multū în Englitera, după dēnsa în Austro-Ungaria, în Francaia. Din potrivă, a esportatū fōrte puținū pentru Germania.

În 1890 situațiunea se schimbă. Romānia a importatū mai multū din Germania, apoi din Englitera, Austro-Ungaria și Francaia.

În puține cuvinte: de unde în 1886 ea și mai înainte, iutāietatea în importū o avea Austro-Ungaria, în 1890 o are Germania; va sē dīcā terenulū perdutū de Austro-Ungaria în 1886 în importatiunea romānă, a fostū căștigatū în mare parte de Germania, Englitera și Francaia; ēr față cu esportulū românū ceea ce nu a mai cumpăratū Austro-Ungaria, a cumpăratū Englitera și Belgia.

Pe terenulū celorū dīse până aici, d-lū P. S. Aurelianū într'unū studiu alū sēu, pe care-lū vedemū publicatū în „Voința Prahovei”, dīce între altele:

„După 1886 se credea cā relațiunile nōstre cu Austro-Ungaria au sē fiă schimbate cu desăvērșire. Așa s'a și întēmplatū, însă în această schimbare s'a doveditū, cā Austro-Ungaria, care ne vindea în 1886 pentru 93 milioane, totū ne mai vōndū și în 1890 pentru 52 milioane; pe cānd aceeași Austro-Ungaria, care în 1886 ni-a cumpăratū produse pentru 34 milioane, nu ni-a mai cumpăratū în 1890 de cātū pentru 8 milioane. Cu alte cuvinte cu totū regimulū dela 1886, Austro-Ungaria ni-a vōndutū pentru jumătate de cātū ne vindea înainte, pe cātū nu ni-a mai cumpăratū decātū pentru a patra parte. În care parte este dēr vātēmarea? Absurdă a fostū și absurdă este și acou aousarea, cā noi amū fi căutatū sē vātēmāmū pe cine-va.

„Și cum ore s'a întēmplatū acestā? Fōrte naturalū! Pe cānd noi amū tratatū produsele austro-ungare ca pe acelea ale tuturor Statelorū cu care nu avemū tractate de comerț, Austro-Ungaria a avutū o tarifcare vamalā teribilă numai contra produselorū romāne. Așa, cā dēcā este vorba de jignire de interese, interesele Austro-Ungariei au fostū jignite pe jumătate, ēr ale Romāniei de patru ori mai multū.

„Ar fi bine sē se înțelēgā la Viena cā astādī, cānd interesele Austro-Ungariei suntū mai favorisate decātū înainte, sē nu se mai spunā oficialū, cā vitele nōstre nu potū intra în monarhia vecinā, oăcī tōte au o limită în lumea intereselorū. Noi vedemū, cā vitele nōstre

se esportā mereu în Italia, care și dēnsa are legi sanitare, și dēcā nu potū fi duse în Austro-Ungaria nu dōrā cā legile sanitare suntū de vină, dēr interesele agriculturii ungare și galițiane.

„Din tōte statele din Europa, cea dintēia, care ne-a fostū cu deosebire favorabilă, este Englitera și după dēnsa mica Belgiā. În aceste două țēri suntū tērgurile unde Romānia și-a desfăcutū și și desface produsele agriculturii sale.

O deslușire.

La darea de sēmă asupra „Tratatului bōlelorū acute infectatōre” publicatū în „Gazeta Transilvaniei” Nr. 249 din 22 Noemvre 1891, în pasagiulū ultimū, d-lū Dr. Vuia, ca încheiere, a binevoitū a releva faptulū, cā la progresele inoculațiunilorū amintite la tratamentulū turbării, ca Romānū n'am făcutū amintire și de numele d-lui Dr. Babeșū. Pentru-oc d-lū Dr. Vuia și onoratulū publicū cetitorū sē nu și presupunā, cā dōrā din rea voință, sēu din nesciință am comisū această, mē simtū îndatoratū a da următoarele deslușiri:

Nimeni nu pōte trage la indoielā însemnatele progrese, ēce le-a făcutū și continuā a-le face acestū respectabilū bărbatū în specialū cātū și în descoperirile bacterologice în generalū. Esperiențele de perfecțiune ale altoiului antirabicū însă modifcoatū cu consimțēmētulū d-lui Pasteur și esecutatū cu atāta abnegațiune de d-lū Dr. Babeșū, datēză numai dela anul 1888 încōce. Confirrmarea perfecțiunii s'a pututū răspāndi cu tōtā iuțela între confrāții nōstri de dincolo de Carpați, între Germani și între Francezi, cu cari Dr. Babeșū stā în legăturī intime literare. Literatura și diaristica medicală francesă și germană este desū cercetatā de publicațiunile prețioase ale renumitului bacterologū românū. Prin urmare acești străini ușor se potū folosi de citarea numelui renumitului sorutătorū.

Noi Romānii de dincoce de Carpați însă, precum în tōte ramurile așa și în descoperirile sciințifice, suntemū fōrte împedecatū în urmărirea progreselorū confrāților nōstri din Romānia. Informațiunī esacte despre mersulū progresivū culturalū și sciințificū alū fraților nōstri putemū căștiga fōrte tārdu din confrāmirile literare străine și din unele fragmente diaristice strecurate cu mare greutate în diaristica nōstră romānă. Ambițiunea fudulă, egoismulū nemārginitū și disprețulū fără de nicī unū temeiū alū compatrioților nōstri maghiari față cu totū ce este din Romānia, suntū multū mai pronunțate, decātū sē pōtā permite intrarea și sē recunōsoă progresele fraților nōstri din Romānia.

Pōte, cā d-lū Dr. Vuia, avēndū fericirea a conveni în persōnă, și mai adese-ori cu frații nōstri de dincolo, are și mai bunā ocaziune a se informa despre progresele sciințifice de pe acolo și urmāriindū în mai mare măsură literatura medicală germană, mai curēndū s'a pututū informa despre perfecțiunea tratamentului de sub întrebare. Pe cānd însă mi-a venitū mie la cunoscință modifcarea perfecționată a d-lui Dr. Babeșū, manuscrisulū tratatului meu era deja terminatū, numai cātū tipărirea lui, din cauza unei bōle îndelungate, a suferitū o întârziare însemnată. După-ce așadērā mie mi-a lipsitū acele conveniri ocazionale și nicī cā am avutū scire despre vre-o carte sēu publicațiune romānă de d-lū Dr. Babeșū, estrasele referitōre la perfecțiunea tratamentului reproduse în diarele nōstre, nicī decātū nu le-am pututū lua de basă sigurā în amintirea opului meu. Pentrusoa sē fi făcutū această, mī-ar fi trebuitū sē am la mână lucrarea originală a d-lui Dr. Babeșū.

Dēcā d-lū Dr. Vuia are scire despre o lucrare referitōre la perfecțiunea

altoiului antirabicū, ilū rogū sē faci bine sē mi comunice acestā.

Fiind cā d-lū Dr. Vuia partea sciințifică medicală a tratatului meu o deolarā a fi mai multū pentru publicul cultū și inteligentū, — însufletitū și de această aprobare bine nimerită, în buna speranță, cā onorata inteligență romānă imī va da sprijinulū necesarū, ca sē mise trecā și cele 300 de esemplare, ce mi-au mai rēmasū, — *m'am hotarītū a scote la luminā o-a doua edițiune a Tratatului, prescurtatā și modifcatā anume pentru trebuințele poporului.*

Ca sē potū reuși cu această hotărēre rogū pe onorata inteligență romānă a se abona în numărū însemnatū cātū de curēndū, ca sē potū pāși la pregătirile edițiunii a doua.

Cartea se pōte procura prin asemnațiunī postale la subscribulū în Rodna vechiā com. Bistrița-Nāsēudū; la librăria N. I. Ciureu în Brașovū; W. Krafft în Sibiu și Concordia în Nāsēudū. Unū esemplarū costā numai 1 fl. v. a.

Rodna vechiā, Decemvre 1891.

Simeonū Stoica,
medicū cercualū.

DIVERSE.

Mormētulū lui Mazeppa. Unū diarū rusescū comunicā nisce date interesante despre faimosulū hātmanū căzācescū Mazeppa, care dimpreună cu ōstea lui Carolū XII a fugitū până la Dunāre și a muritū în Biarriz. Numai fōrte puținū sciu, scrie unū turistū rusū, cā pe Mazeppa l'au imormāntatū în cripta unei biserici din Galați. Preotulū care m'a călāuzitū în bisericā aprinse o luminare de cēră și intrāndū printr'o ușă scundă, ce ducea la nisce trepte aprōpe ruinate, înī am scoboritū pe ele. La trēpta a șesa călāuză mea se oprī și apropiā luminarea de pārete. „Acestā este mormētulū lui Mazeppa” dīse preotulū. „Elū e înmormāntatū aici.” Am vēdutū unū epitafū grecesō, care pe la mijlocū dispăruse în ruina zidirei prin care se putea vedea în golulū negru alū mormētului. „Ce însemnā deschidētura această?” — l'am întebat. „Acestā e opera lui Petru celū mare” rēspunse preotulū. „Cānd Țarulū Petru a umblatū odatā aici la Galați a cercetatū mormētulū trādătorului Mazeppa, a spartū zidulū în acestū locū, a scosū cadavrulū și l'a aruncatū în Dunāre...”

O bōlă a Americanilorū. Aristocrațiā americană are o bōlă particulară, bōla de a și da titule cāt se pōte mai esagerate, mai alesū titule aparțințōre persōnelorū mari din Europa. Așa dīcele trecute, plenipotențiatulū englesū din Washington a trebuitū sē protesteze la guvernulū de acolo, fiindcā unū croitorū și făcea mare reclamā cu aceea, cā dīce, cā „este de 20 de ani uniculū croitorū alū principelui de Wales.” În Harrisburg unū bărbierū figurēză de ani de dīle ca friserulū împērātesei Eugenia, vēduva lui Napoleon alū III și sub titlulū acesta trebile îi mērgū strălucitū. În New-York se pōte cēti pe-o usinā, cā împēratulū germanū Wilhelm nu comandēză decātū dela elū echipagele cele mai elegante. Unū neguțătorū de mātāsuri dīcea despre sine, cā a fostū furnisorulū Papei Fiu alū IX. În Pittsburg unū fotografū se laudā cu aceea, cā a fotografiatū de 23 de ori pe Mercedes, prima soțiā a regelui spaniolū Alfonso XII.

Cursulū pieței Brașovū

din 27 Decemvre st. n. 1891.

	Cump. 926	Vēnd. 930
Monede romānesce	9.20	9.25
Argintū romānescū	9.30	9.33
Imperialū d'orū	10.58	10.63
Imperialū	9.58	9.63
Albini	5.45	5.50
Leis. fonc. „Albina” 6%	—	—
„Albina” 5%	—	—
Leis. rusesce	112.	113.50
Mărci germane	57.40	57.80
Discontulū 6—8% pe anū.		

Proprietarū:
Dr. Aurel Mureșianu.
Redactorū responsabilū interimalū:
Gregoriū Maiorū.

Cursul la bursa din Viena

Table with financial data from Vienna, including bond prices and interest rates for various terms like 'Renta de aur' and 'Amortisarea datoriei'.

Table with financial data from Vienna, including bond prices and interest rates for various terms like 'Bonuri croato-slavone' and 'Despagubirea pentru dijma de vin'.

Szám 4787—1891 tkv.

789,1—1.

Arverési hirdetményi kivonat.

A fogarasi kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság közölrre teszi, hogy új Sinkai grg, keleti egyház végrehajtónak George Chiusdea Bordan & társ végrehajtást szenvedő eleni 18 frt. 75 kr. tökékövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében, a brassói kir. törvényszék (a fogarasi kir. járásbiróság) területén lévő új Sinkan fekvő az új Sinkai 60 sz. tkben foglalt:

Table listing property details with columns for area (fl.), price, and other specifications.

A 61 sz. tkben foglalt

Table listing property details for area 61, including area and price.

frtban az árverést ezenel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1892 évi Januar hó 14-ik napján délelőtt 10 órakor új Sinka község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881 évi: LX t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi november hó 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadék képes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t.-cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Fogaras, 1891 évi Szeptember hó 29 napján.

A fogarasi kir. járásbiróság mint tkvi hatóság.

PUBLICAȚIUNE.

Dirrecțiunea generală a Căilor Ferate Române face cunoscută prin acesta, că are

31 posturi de Ingineri vacante

la Serviciul de Intreținere din Bucuresci, Craiova, Pitești, Buzău, Galați și Iași.

Doritorii de a ocupa asemenea posturi sunt rugați a presenta cererile D-loră în scrisă la adresa Dirrecțiunii generale a Căilor Ferate Române, Serviciul P. la Bucuresci celă multă până la 15 Ianuarie 1892 st. nou cu arătarea adresei D-loră exactă și anexându documentele următoare:

- 1) Diploma séu Certificatú de terminarea studiilor a unei școle speciale de Ingineri.
2) Certificatú de serviciu.
3) Actú de nascere.
4) Actú de căsătorie (decă e căsătoritú) și de nascere alú soției, precum și eventualú ale copiilorú.
5) Actele pentru serviciulú militarú.

Pentru informațiuni mai detaliate doritorii se vorú adresa în scrisă séu verbalú la Șefulú Serviciului de Intreținere C. F. R., Bucuresci, Calea Victoriei Nr. 124.

724—17.

Mersulú trenurilorú

pe liniile orientale ale căii ferate de statú r. u. valabilú din 1 Octomvre 1891.

Large table showing train schedules between various stations like Budapest, Brașov, Sibiu, etc. Columns include station names, train types, and times.

Nota: Nume incuriadrafú cu linii gróse însemnézú órele de nópte.